



او همین نزدیکی هاست ...

برای ۱۴ تیر و حکیمی که در این روز آسمانی شد

حامد سعیدی صابر

بچگانم، عرق سردی بیشانی اش را گرفته بود. به او فهماندم که بهتر است او و دوستش هرچه زودتر از جلوی چشمانم دور شوند و خانه را ترک کنند. نمی‌دانم در آن لحظه چه فکری درباره من می‌کرد، اما همین قدر دیدم که با تمام وجود به طرف در خروجی می‌دوید.

ترس سمانه هم کمتر از همزمز من نبود. گرچه تا حدودی عربی می‌دانستم، اما در آن لحظه هیچ چیز به یاد نمی‌آمد. پس به زبان خودم به او گفتم آرام باشد. او فهمید. کمی آرام شده بود. برخاست. به طرف کتابخانه نسبتاً بزرگی که در همان اتاق بود رفت. کتابی از لاهالای کتاب‌ها بیرون کشید، به طرف من آمد و کتاب را به من داد و گفت: اقرا الكتاب!

در حالی که عرق ترس چند لحظه پیش، جایش را به عرق شرم داده بود، به سرعت از اتاق بیرون رفت. عنوان کتاب را خواند.

«HOLY QURAN»

نخستین صفحه آن را باز کرد. در گوشه بالا و سمت راست صفحه، این چنین نوشته بود: «هو مالک كل شيء»

«سمانه»

جاناتان قران را که پیش رویش بود، باز کرد و همان جملات را به خانم پرستار نشان داد و ادامه داد: از خانه که بیرون آمدم، اولین چیزی که توجهم را جلب کرد، جسدی بی جان دو همزمز بود که چندمتر دورتر از خانه سمانه افتاده بودند. تا به خودم آدم، از پشت، مورد اصابت چندین

کودکان نیز نباید کوچکترین غفلتی داشته باشیم.

صبح، به همراه دو تن از نظامیان، شروع به عملیات جستجوی خانه به خانه در یکی از خیابان‌های فرعی شهر کردیم. در یکی دو ساعت اول، چندین مورد بی‌ادبی و هنگام حرمت نسبت به بانوان و دختران عراقی از طرف همزمزمان اتفاق افتاد که من در هر مورد، با جدیت آن‌ها را از این کارها منع کردم. نزدیک ظهر بود که به خانه‌ای نسبتاً مجلل رسیدیم. هم‌زمان بی‌حوصله من، پس از یک بار در زدن، در را شکستند. وارد خانه شدیم. دختری در اوج زیبایی، در گوشة اتاق نشسته بود و می‌لرزید ... می‌لرزید.»

هنگام بیان این جملات، بدن جاناتان هم شروع به لرزیدن کرد. خانم پرستار فوراً پیسوی آورد تا جاناتان اندکی گرم شود و از او خواست که دیگر به حرف زدن ادامه ندهد؛ چون این کار ممکن بود پرای سلامتی او مضر باشد؛ اما جاناتان بدون توجه به حرف‌های پرستار ادامه داد: «برای چند ثانیه نگاه‌های من و دختر درهم قفل شده بود و چه حرفاًی که در آن لحظات، میان ما رد و بدل نشد. انگار سال‌ها بود که هم‌زمان بوده‌ایم؛ زبان جهانی «کیمیاگر». نظامی همراه من گویی بی اختیار به سمت دختر حرکت کرد. از چشمانش شرات می‌بارید. در یک لحظه نفهمیدم چه می‌کنم، اما هنگامی که به خود آدم چیزی نمانده بود ماشه اسلحه‌ای را که روی شقيقه همزمزم گذاشته بودم،

تکرار می‌کرد، خانم پرستار تقریباً این آیات را به خاطر سپرده بود: اما نمی‌دانست چرا جاناتان همواره در این آیه متوقف می‌شود و دیگر ادامه جملات را نمی‌خواند. بالآخر آن روز بر شرم خود غلبه کرد و رو به جاناتان گفت:

- آقای لیک! یک سوال خصوصی، اجازه می‌دهید؟
- البته!

- چرا معمولاً وقتی به این جمله می‌رسید، قرآن را می‌بندید و دیگر ادامه نمی‌دهید؟ آقای لیک! در این دو ماهه شما مرأ سخت شیفته این کتاب اسرارآمیز کردید و حالا می‌خواهم بدانم آیا در این کار شما سری هم هست؟

جاناتان لحظه‌ای سرش را پایین انداخت و سپس به آرامی زمزمه کرد «سری که شاید ...» و دیگر ادامه نداد. سپس نگاهی مصمم به چشمان خانم پرستار انداخت.

- واقعاً دوست داری بدایی؟
- البته، با کمال میل.

و جاناتان گفت:

«حتمًا می‌دانی که من از نیروهای اعزامی ارتش آمریکا به عراق بودم. شب اول آوریل، پس از فتح شهر دیوانیه، سرهنگ جفری هائنس، فرمانده نظامیان مستقر در منطقه به ما اعلام کرد که فردا باید تک تک خانه‌های شهر را جستجو کنیم تا شاید بتوانیم اطلاعاتی از سران حزب یا اخراجی از این شهر را بگیریم. خانم پرستار در حالی که خود را مشغول کارهای بیمار تخت کناری نشان می‌داد، به دقت به سخنان جاناتان گوش می‌داد. در مدت دو ماهی که «جاناتان لیک» در این بیمارستان بستری شده بود، خانم پرستار به او و طنین نغمه‌های گاه‌گاهی اش - که حالا دیگر می‌دانست جملاتی از کتاب مقدس مسلمانان است - سخت وابسته شده بود. از پس جاناتان این چند آیه را

Relate in the Book (the story of) Mary when she withdrew from her family to a place in the East

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذْ أَنْتَبَذْتَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرِيقًا

She placed a screen (to screen herself) from them: then We sent to her Our angel and he appeared before her as a man in all respects

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَّلَّهَا بَشِّرًا سَوِيًّا

She said: I seek refuge from thee to (Allah) Most Gracious: (come not near) if thou dost fear Allah

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقْبَلُنِي

خانم پرستار در حالی که خود را مشغول کارهای بیمار تخت کناری نشان می‌داد، به دقت به سخنان جاناتان گوش می‌داد. در مدت دو ماهی که «جاناتان لیک» در این بیمارستان بستری شده بود، خانم پرستار به او و طنین نغمه‌های گاه‌گاهی اش - که حالا دیگر می‌دانست جملاتی از کتاب مقدس مسلمانان است - سخت وابسته شده بود. از پس جاناتان این چند آیه را

تو می آیی؟

محدثه رضایی



غنجه کل رز را از چادرش بیرون گرفته بود.
غنجه مثل بجهای کوچولو بود که از لای
چادر مادرش سرک نکشد بیرون. گفتم:
بهبه! قرار داری؟ با دست، غنجه را نشان
دادم. خندید. غنجه را به بینی اش نزدیک
کرد و بو کشید. با چشم‌های بسته گفت:
«ازه قرار دارم تو هم می آیی؟»
- با کی؟ کجا؟

دستی را که گل نداشت از زیر چادر بیرون
آورد و دستم را گرفت و کشید: «بیا بروم،
می فهمی!»
در پیاده رو به راه افتادیم. پیاده رو هنوز از
باران دیشب خیس بود.

- بگو دیگر با کی قرار داری؟
- چقدر کم صبری!
همان طور که نگاهم به کافی‌شایهای
رنگارنگ خیابان بود کنارش راه می‌رفت.
غنجه با قطره‌های ریز شنیم روی صورتش
هنوز هم از لای چادر بیرون را نگاه می‌کرد.
گفتم: من می‌شناسمش؟
روی شیشه یکی از کافی‌شایها خواندم:
نسکافه دائم دائم!
چواب داد: تعریبا!

- شاید بخواهد تو را تنها ببیند. نگوید این
کی است با خودت آورده‌ای؟
نگاه کردم به دختر و پسر جوانی که پشت
یکی از شیشه‌های دودی رو به روی هم
نشسته بودند. دویاره غنجه را به بینی اش
نزدیک کرد. گفت: «نه انفاقاً اگر تو را ببیند
خوشحال می‌شود، بروم آن طرف خیابان.
از خیابان رد شدیم. به کافی‌شای بزرگ
رویه روی مان اشاره کرد: اینجاست؟ سر
غنجه گل را به طرف بالا تکان داد یعنی.
نه.

رسیدیم به در ورودی گلزار شهدا. غنجه گل
را به طرف آنچه گرفت: «قرارمان همین
جاست!»



شرکت کند.
به نجف که رسیدند، نزدیک ظهر
بود. جاناتان مانند عبدالرحمن وضو
گرفت و مثل بقیه مسلمانان در صف
نمایار جمعه استاد در طول مراسم،
وجود جاناتان پر بود از شعف و
احساس رضایت. مراسم تمام شد.
جاناتان طبق قراری که با
عبدالرحمن داشت به سمت ماشین
در مراسم نماز جمعه که پس از
حرکت کرد که ناگهان انفجاری
مهبب، زمین را به لرزه درآورد. جوی
کنند. عبدالرحمن به او گفت که اگر
مایل باشد می‌تواند همراه آن‌ها برود.
جاناتان پذیرفت. این متهاهی آرزوی
او بود.

در طول مسیر، جاناتان برای
عبدالرحمن و سمانه گفت که
هنجامی که قرآن می‌خواند، احسانی
و دیگر شهدا به سوی پروردگار، بال
گشود: آرام و سپکبار.

● ● ●
خانم پرستار با انتیاق چنین
می‌خواند:

*She said: I seek refuge from
thee to (Allah) Most Gracious:
(come not near) if thou dost
fear Allah*

به یاد جاناتان لیک

● ● ●
سمانه با یاد جاناتان شهید و با بغضی
وصفت ناشدنی در گلو، آیات سوره
مریم را قرائت می‌کرد: «قالت اُنی
اعوذ بالرحمن منک اَنْ كَفَتْ تَقِيَا...»

پی‌نوشت
۱. مریم: ۱۸-۱۶.

چشم او ایستاد. سمانه او را به
برادرش عبدالرحمن معرفی کرد و به
او گفت که جاناتان همان کسی است
که او را از دست آن نظامی نامرد
نجات داده است.
عبدالرحمن به جاناتان گفت که او و
سمانه عازم نجف هستند تا به زیارت
حزم امیر المؤمنان علیؑ بروند و نیز
سال‌ها شکل گرفته است، شرکت
کنند. عبدالرحمن به او گفت که اگر
مایل باشد می‌تواند همراه آن‌ها برود.
جاناتان پذیرفت. این متهاهی آرزوی
او بود.
در طول مسیر، جاناتان برای
عبدالرحمن و سمانه گفت که
هنجامی که قرآن می‌خواند، احسانی
و عجیب سراسر وجودش را فرا
می‌گیرد؛ احسانی که جاناتان واژه
«سرشار شدن» را برای آن برگزیده
بود. او گفت از وقتی قرآن می‌خواند،
احساس می‌کند با خدا آشناست.
حسن می‌کند او همین
نزدیکی هاست: لایه لای سطرهای
قرآن. او گفت که پس از آشنازی با
این کتاب حیرت‌انگیز، بسیار علاوه‌مند
شده که اسلام را به طور جدی مورد
مطالعه قرار دهد. عبدالرحمن نیز
قول داد که در این راه او را یاری
کند. سپس جاناتان در باره نماز جمعه،
چگونگی انجام و علت آن سوالاتی
از عبدالرحمن پرسید که او هم با
علاقه و تسلط کامل، سوالات او را
پاسخ گفت. جاناتان اظهار علاقه کرد
که در مراسم نماز جمعه آن روز
شناخت و بازهم لحظه‌ای چشم در